

**第八組：過境車輛交通及旅客人次**  
**Section 8 : Cross Boundary Vehicular Traffic and Passengers**

**表 8.1(a) : 文錦渡關卡車輛交通<sup>(1)</sup>**

**Table 8.1(a) : Man Kam To Crossing Vehicular Traffic<sup>(1)</sup>**

2017/12

年 / 月 Year / Month	私家車 Private Car		旅遊巴士 Coach		貨車及貨櫃車 Goods Vehicle and Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
<b>2013</b>	<b>23 540</b>	<b>22 685</b>	<b>18 894</b>	<b>17 280</b>	<b>750 263</b>	<b>761 248</b>	<b>792 697</b>	<b>801 213</b>	<b>1 593 910</b>	<b>2 172</b>	<b>2 195</b>	<b>4 367</b>
<b>2014</b>	<b>87 715</b>	<b>87 269</b>	<b>52 467</b>	<b>46 004</b>	<b>728 636</b>	<b>736 218</b>	<b>868 818</b>	<b>869 491</b>	<b>1 738 309</b>	<b>2 380</b>	<b>2 382</b>	<b>4 762</b>
<b>2015</b>	<b>101 372</b>	<b>101 955</b>	<b>65 251</b>	<b>54 442</b>	<b>714 673</b>	<b>748 516</b>	<b>881 296</b>	<b>904 913</b>	<b>1 786 209</b>	<b>2 415</b>	<b>2 479</b>	<b>4 894</b>
<b>2016</b>	<b>100 745</b>	<b>100 901</b>	<b>65 651</b>	<b>59 960</b>	<b>714 999</b>	<b>736 402</b>	<b>881 395</b>	<b>897 263</b>	<b>1 778 658</b>	<b>2 408</b>	<b>2 452</b>	<b>4 860</b>
<b>2017</b>	<b>96 385</b>	<b>94 443</b>	<b>68 867</b>	<b>64 751</b>	<b>773 877</b>	<b>753 788</b>	<b>939 129</b>	<b>912 982</b>	<b>1 852 111</b>	<b>2 573</b>	<b>2 501</b>	<b>5 074</b>
2016 / 07	8 484	8 557	5 108	4 521	61 306	61 003	74 898	74 081	148 979	2 416	2 390	4 806
08	8 455	8 514	4 749	4 292	62 887	63 422	76 091	76 228	152 319	2 455	2 459	4 914
09	8 782	8 783	5 652	5 327	63 804	64 213	78 238	78 323	156 561	2 608	2 611	5 219
10	9 281	9 353	5 535	5 216	61 032	59 971	75 848	74 540	150 388	2 447	2 405	4 851
11	7 833	7 827	5 668	5 374	65 961	66 903	79 462	80 104	159 566	2 649	2 670	5 319
12	7 719	7 686	5 768	5 359	67 798	69 281	81 285	82 326	163 611	2 622	2 656	5 278
2017 / 01	7 958	7 567	5 891	5 542	59 896	60 190	73 745	73 299	147 044	2 379	2 364	4 743
02	6 980	6 895	5 321	5 005	46 827	48 216	59 128	60 116	119 244	2 112	2 147	4 259
03	8 450	8 409	6 082	5 931	67 016	67 455	81 548	81 795	163 343	2 631	2 639	5 269
04	8 386	8 287	5 720	5 274	62 768	63 894	76 874	77 455	154 329	2 562	2 582	5 144
05	8 737	8 616	6 006	5 657	67 810	69 885	82 553	84 158	166 711	2 663	2 715	5 378
06	7 618	7 706	5 705	5 423	64 113	66 350	77 436	79 479	156 915	2 581	2 649	5 231
07	8 546	8 494	5 447	5 009	68 331	68 415	82 324	81 918	164 242	2 656	2 643	5 298
08	8 117	7 867	4 841	4 425	71 123	69 127	84 081	81 419	165 500	2 712	2 626	5 339
09	8 226	7 949	5 839	5 633	67 841	62 218	81 906	75 800	157 706	2 730	2 527	5 257
10	8 107	7 756	6 136	5 780	63 381	54 879	77 624	68 415	146 039	2 504	2 207	4 711
11	7 204	6 908	5 921	5 697	69 311	61 546	82 436	74 151	156 587	2 748	2 472	5 220
12	8 056	7 989	5 958	5 375	65 460	61 613	79 474	74 977	154 451	2 564	2 419	4 982

註： (1) 除了貨車及選定的過境人士的出入境服務外，文錦渡管制站的旅客出入境檢查服務於二零一零年二月二十二日至二零一三年八月二十五日期間暫停。所有的出入境檢查服務於二零一三年八月二十六日恢復正常運作。

Note : (1) Clearance services at Man Kam To Control Point, except those for goods vehicles and selected cross-boundary passengers, were suspended during the period from 22 February 2010 to 25 August 2013. All clearance services were resumed on 26 August 2013.

資料來源： 入境事務處  
香港海關

Sources : Immigration Department  
Customs and Excise Department